

Marți, 16 decembrie 2008

- având în vedere articolul 75 alineatul (1) din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere recomandarea Comisiei pentru dezvoltare regională și avizul Comisiei pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale(A6-0477/2008),
1. își dă avizul conform cu privire la propunerea de regulament al Consiliului;
 2. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei poziția Parlamentului.

Condițiile de angajare a celorlalți agenți ai Comunităților Europene *

P6_TA(2008)0606

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 16 decembrie 2008 referitoare la propunerea de regulament al Consiliului de modificare a Regimului aplicabil celorlalți agenți ai Comunităților Europene (COM(2008)0786 — C6-0449/2008 — 2008/0224(CNS))

(2010/C 45 E/40)

(Procedura de consultare)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Consiliului (COM(2008)0786),
 - având în vedere articolul 283 din Tratatul CE, în temeiul căruia a fost consultat de către Consiliu (C6-0449/2008),
 - având în vedere articolul 21 din Statutul deputaților în Parlamentul European ⁽¹⁾,
 - având în vedere declarația politică a Parlamentului exprimată în ședința plenară din data de 16 decembrie 2008 ⁽²⁾,
 - având în vedere articolul 51 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri juridice și avizul Comisiei pentru bugete (A6-0483/2008),
1. aprobă propunerea Comisiei astfel cum a fost modificată;
 2. invită Comisia să își modifice propunerea în consecință, în conformitate cu articolul 250 alineatul (2) din Tratatul CE;

⁽¹⁾ Decizia 2005/684/CE, Euratom a Parlamentului European din 28 septembrie 2005 de adoptare a Statutului deputaților în Parlamentul European (JO L 262, 7.10.2005, p. 1).

⁽²⁾ A se vedea procesul-verbal al ședinței.

Marți, 16 decembrie 2008

3. consideră că valorile financiare indicate în propunerea legislativă sunt compatibile cu plafonul de la rubrica 5, cheltuieli administrative, a cadrului financiar multianual;
4. invită Consiliul să informeze Parlamentul, în cazul în care intenționează să se îndepărteze de la textul aprobat de acesta;
5. cere deschiderea procedurii de concertare prevăzute în Declarația comună din 4 martie 1975, în cazul în care Consiliul intenționează să se îndepărteze de la textul aprobat de Parlament;
6. solicită Consiliului să îl consulte din nou în cazul în care intenționează să modifice în mod substanțial textul supus consultării;
7. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei poziția Parlamentului.

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 48**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 1**

(1) În conformitate cu articolul 21 din Statutul deputaților în Parlamentul European, deputații au dreptul la asistență acordată de colaboratori personali, pe care sunt liberi să îi aleagă. **În prezent, deputații își angajează direct toți colaboratorii, pe bază de contracte reglementate de legislația națională, Parlamentul European rambursându-le cheltuielile efectuate în acest sens, în limita unui plafon.**

(1) În conformitate cu articolul 21 din Statutul deputaților în Parlamentul European, deputații au dreptul la asistență acordată de colaboratori personali, pe care sunt liberi să îi aleagă.

Amendamentul 49**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 1a (nou)**

(1a) În prezent, deputații își angajează direct toți colaboratorii, pe bază de contracte reglementate de legislația națională, Parlamentul European rambursându-le cheltuielile efectuate în acest sens, în limita unui plafon.

Amendamentul 50**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 2**

(2) **Un număr limitat de astfel de colaboratori (denumiți în continuare „asistenți parlamentari”) asistă unul sau mai mulți**

(2) **La 9 iulie 2008, Biroul parlamentului European a adoptat norme de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul**

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

deputați în incintele Parlamentului European din Strasbourg, Bruxelles și Luxemburg. Ceilalți lucrează pentru deputați în statul membru în care aceștia au fost aleși.

European ⁽¹⁾. În conformitate cu articolul 34 din aceste norme de aplicare, deputații folosesc serviciile:

- a) „asistenților parlamentari acreditați”, angajați la unul dintre cele trei locuri de desfășurare a activității Parlamentului, în baza unor reglementări juridice adoptate în temeiul articolului 283 din tratat și ale căror contracte sunt încheiate și administrate direct de Parlament, și ale
- b) persoanelor fizice care asistă deputații în statele membre unde au fost aleși și care au încheiat un contract de angajare sau de prestări servicii cu aceștia, respectând legislația națională, în conformitate cu condițiile stipulate în normele de aplicare menționate anterior, persoane denumite în continuare „asistenți locali”.

(¹) JO C

Amendamentul 51

Propunere de regulament — act de modificare
Considerentul 3

(3) Spre deosebire de **această din urmă categorie**, asistenții parlamentari se găsesc, de regulă, în situația de a rezida în altă țară decât cea de origine. Aceștia lucrează în incintele Parlamentului European într-un mediu european, multilingv și multicultural și îndeplinesc sarcini care sunt legate în mod direct de activitatea **Parlamentului European**.

(3) Spre deosebire de **asistenții locali**, asistenții parlamentari **acreditați** sunt, de regulă, expatriați. Aceștia lucrează în incintele Parlamentului European într-un mediu european, multilingv și multicultural și îndeplinesc sarcini care sunt legate în mod direct de activitatea **desfășurată de unul sau mai mulți deputați în Parlamentul European în exercitarea funcțiilor lor în calitate de deputați în Parlamentul European**.

Amendamentul 4

Propunere de regulament — act de modificare
Considerentul 4

(4) Acest fapt a fost confirmat, de altfel, de Tribunalul de Primă Instanță al Comunităților Europene, care a recunoscut că, în anumite privințe, în sensul aplicării Statutului funcționarilor Comunităților Europene și a Regimului aplicabil celorlalți agenți, se poate considera că asistenții parlamentari îndeplinesc funcții pentru Parlament.

eliminat

Marti, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 52**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 5**

(5) Din aceste motive și pentru a asigura, printr-o serie de norme comune, transparența, **nediscriminarea** și securitatea juridică, *este necesar ca acești asistenți, cu excepția colaboratorilor care lucrează pentru deputați în statul membru în care au fost aleși, inclusiv colaboratorii locali ai deputaților statelor membre în care se situează cele trei sedii ale Parlamentului*, să fie angajați cu contract direct cu Parlamentul European.

(5) Din aceste motive, și pentru a garanta printr-o serie de norme comune transparența și securitatea juridică, ar trebui să se prevadă ca **asistenții parlamentari acreditați** să fie angajați cu contract direct cu Parlamentul European. **Spre deosebire de aceștia, asistenții locali, inclusiv cei care lucrează pentru deputații aleși în unul dintre statele membre în care se află cele trei locuri de desfășurare a activității Parlamentului, ar trebui să continue să fie angajați, în conformitate cu Normele de aplicare a Statutului deputaților în Parlamentul European, de către deputații în Parlamentul European, pe baza unor contracte încheiate în conformitate cu legislația națională aplicabilă din statul membru unde aceștia au fost aleși.**

Amendamentul 53**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 6**

(6) Prin urmare, *este necesar ca acestor* asistenți să li se aplice Regimul aplicabil celorlalți agenți, astfel încât să se țină seama de situația lor specifică.

(6) Prin urmare, **asistenților parlamentari acreditați** ar trebui să li se aplice Regimul aplicabil celorlalți agenți, astfel încât să se țină seama de situația lor specifică, **de sarcinile, datoriile și obligațiile speciale pe care trebuie să le îndeplinească în beneficiul deputaților în Parlamentul European pentru care lucrează;**

Amendamentul 54**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 7**

(7) Introducerea acestei categorii specifice de agenți nu aduce atingere articolului 29 din statut, conform căruia concursurile interne sunt deschise numai funcționarilor și agenților temporari.

(7) Introducerea acestei categorii specifice de agenți nu aduce atingere articolului 29 din statut, conform căruia concursurile interne sunt deschise numai funcționarilor și agenților temporari, **și nici una dintre dispozițiile prezentei reglementări nu trebuie interpretată ca oferind asistenților parlamentari acreditați un acces privilegiat sau un acces direct la posturi de funcționari sau alte categorii de agenți ai Comunităților Europene, ori la concursurile interne pentru aceste posturi.**

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 55**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 7a (nou)**

(7a) *Ca și în cazul agenților contractuali, articolele 27 — 34 din Statutul funcționarilor nu se aplică asistenților parlamentari acreditați.*

Amendamentul 56**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 8**

(8) Asistenții parlamentari constituie deci o categorie de agenți **statutari** specifici Parlamentului European, în special în ceea ce privește faptul că **ii sprijină pe membrii Parlamentului, care sunt reprezentanți ai popoarelor și sunt investiți cu un mandat electoral, în îndeplinirea sarcinilor acestora.**

(8) Asistenții parlamentari **acreditați** constituie deci o categorie de **alți** agenți specifici **ai** Parlamentului European, în special în ceea ce privește faptul că **aceștia acordă, sub îndrumarea și autoritatea unuia sau mai multor deputați în Parlamentul European și în cadrul unei relații bazate pe încredere reciprocă, asistență directă deputatului sau deputaților respectivi, în exercitarea funcțiilor acestora în calitatea lor de deputați în Parlamentul European.**

Amendamentul 57**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 9**

(9) În consecință, este necesară o modificare **limitată** a Regimului aplicabil celorlalți agenți pentru a include această nouă categorie de **personal**.

(9) În consecință, este necesară o modificare a Regimului aplicabil celorlalți agenți pentru a include această nouă categorie de **alți agenți, ținând seama, pe de o parte, de natura specifică a îndatoririlor, funcțiilor și responsabilităților asistenților parlamentari acreditați, concepute astfel încât să le permită să acorde asistență directă deputaților în Parlamentul European în îndeplinirea funcțiilor acestora în calitate de deputați în Parlamentul European, sub îndrumarea și autoritatea acestora, și, pe de altă parte, de relația contractuală dintre acești asistenți parlamentari acreditați și Parlament.**

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 58**Propunere de regulament — act de modificare
Considerentul 9a (nou)**

(9a) *Atunci când dispozițiile Regimului aplicabil celorlalți agenți se aplică asistenților parlamentari acreditați, direct sau prin analogie, acești factori trebuie luați în considerare, în special cu privire la încrederea reciprocă, care trebuie să caracterizeze relația dintre asistenții parlamentari acreditați și deputatul sau deputații în Parlamentul European pe care îl/ii asistă.*

Amendamentul 59**Propunere de regulament — act de modificare
Considerentul 10**

(10) Având în vedere natura *funcțiilor* asistenților, este necesar să se prevadă o singură categorie de asistenți, structurată *totuși* pe grade diferite, atribuite **conform unor criterii care trebuie stabilite** printr-o decizie internă a Parlamentului European.

(10) Având în vedere natura *sarcinilor* asistenților **parlamentari acreditați**, este necesar să se prevadă o singură categorie de asistenți **parlamentari acreditați**, dar structurată pe grade diferite, atribuite **pe baza indicațiilor deputaților în cauză prin intermediul unor norme specifice de aplicare adoptate** printr-o decizie internă a Parlamentului European.

Amendamentul 60**Propunere de regulament — act de modificare
Considerentul 11**

(11) Contractele încheiate între asistenții parlamentari și Parlamentul European *este necesar* să se bazeze pe încrederea reciprocă dintre asistentul parlamentar și deputatul (deputații) **în Parlamentul European** pe care îl (ii) asistă.

(11) Contractele încheiate între asistenții **parlamentari acreditați** și Parlamentul European *ar trebui* să se bazeze pe încrederea reciprocă dintre asistentul parlamentar **acreditat** și deputatul (deputații) pe care îl (ii) asistă. **Durata acestor contracte ar trebui să fie direct legată de durata mandatului deputaților în cauză.**

Amendamentul 61**Propunere de regulament — act de modificare
Considerentul 11a (nou)**

(11a) *Asistenții parlamentari acreditați ar trebui să aibă reprezentare statutară în afara sistemului aplicabil funcționarilor și celorlalți agenți ai Parlamentului European. Reprezentanții lor ar trebui să acționeze ca interlocutori ai autorităților competente ale Parlamentului European, ținând seama de faptul că ar trebui stabilită o legătură oficială între reprezentarea statutară a personalului și reprezentarea autonomă a asistenților.*

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 62**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 12**

(12) În ceea ce privește introducerea acestei noi categorii de personal, este necesar să se respecte principiul neutralității bugetare. **În această privință, Parlamentul European va plăti la bugetul Uniunii Europene toate contribuțiile necesare finanțării sistemului de pensii, cu excepția contribuției efectuate în temeiul articolului 83 alineatul (2) din statut, care se deduce lunar din salariul persoanei în cauză.**

(12) În ceea ce privește introducerea acestei noi categorii de personal, este necesar să se respecte principiul neutralității bugetare.

Amendamentul 64**Propunere de regulament — act de modificare****Considerentul 12a (nou)**

(12a) Normele de aplicare stabilite prin decizie internă a Parlamentul European ar trebui să includă norme suplimentare de punere în aplicare a prezentelor dispoziții, pe baza principiului bunei gestiuni financiare, prevăzut la titlul II din Regulamentul financiar ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1).

Amendamentul 65**Propunere de regulament — act de modificare****Articolul 1a(nou)****Articolul 1a**

Creditele înscrise la secțiunea Parlamentul European din bugetul general al Uniunii Europene, destinate finanțării asistenței parlamentare, ale căror sume anuale sunt fixate în cadrul procedurii bugetare anuale, acoperă totalitatea cheltuielilor direct legate de asistenții deputaților, atât pentru asistenții parlamentari acreditați, cât și pentru asistenții locali.

Amendamentul 67**Propunere de regulament — act de modificare****Articolul 2**

În termen de trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, Parlamentul European prezintă un raport privind aplicarea acestuia, pentru a examina eventuala necesitate de a adapta normele aplicabile asistenților parlamentari.

Până la data de 31 decembrie 2011, Parlamentul European prezintă un raport privind aplicarea prezentului regulament, pentru a examina eventuala necesitate de a adapta normele aplicabile asistenților parlamentari.

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Pe baza acestui raport, Comisia poate face orice propuneri pe care le consideră necesare.

Amendamentul 66**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 1**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Articolul 1

1) La articolul 1, după „— consilier special” se inserează următoarea liniuță:

„— asistent parlamentar”.

1) La articolul 1, după „— consilier special” se inserează următoarea liniuță:

„— asistent parlamentar **acreditat**”.

(Această modificare se aplică întregului text legislativ.)

Amendamentul 68**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 2**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Articolul 5a

În sensul prezentului regim, **este considerat „asistent parlamentar” agentul ales** de unul sau mai mulți deputați și **angajat** cu contract direct **cu** Parlamentul European pentru a **asista unul sau mai mulți deputați** în Parlamentul European, **astfel cum se prevede la articolul 125 alineatul (1).**

În sensul prezentului regim, **„asistenți parlamentari acreditați” înseamnă persoanele alese** de unul sau mai mulți deputați și angajate cu contract direct **de către** Parlamentul European pentru a **acorda asistență directă, în incintele acestuia din unul dintre cele trei locuri de desfășurare a activității Parlamentului European, unui sau mai multor deputați în exercitarea obligațiilor lor parlamentare sub îndrumarea și autoritatea acestora și în cadrul unei relații bazate pe încredere reciprocă, în sensul articolului 21 din Statutul deputaților în Parlamentul European.**

Amendamentul 20**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 1 — articolul 125 — alineatul 1

(1) **„Asistentul parlamentar” este un agent angajat de Parlamentul European pentru a asista, în incintele acestuia din unul dintre cele trei sedii ale Parlamentului European, unul sau mai mulți deputați în exercitarea mandatului lor parlamentar. Acesta îndeplinește sarcini legate direct de activitățile Parlamentului European.**

eliminat

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Asistentul parlamentar este angajat pentru a îndeplini sarcini fie cu normă parțială, fie cu normă întreagă, fără a fi numit într-un post prevăzut în schema de personal anexată la secțiunea din buget aferentă Parlamentului European.

Amendamentul 69**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 1 — articolul 125 — alineatul 2

(2) Parlamentul European adoptă **prin** decizie internă **dispozițiile care reglementează angajarea asistenților parlamentari.**

(1) **În scopul aplicării prezentului titlu**, Parlamentul European adoptă **norme de aplicare printr-o** decizie internă.

Amendamentul 70**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 1 — articolul 125 — alineatul 3

(3) Asistentul parlamentar **este remunerat** din creditele **globale** afectate secțiunii din buget aferente Parlamentului European.

(2) Asistenții parlamentari **acreditați nu sunt afectați pe un post inclus pe lista posturilor care figurează în secțiunea din buget referitoare la Parlamentul European. Remunerarea acestora este finanțată de la linia bugetară corespunzătoare, iar aceștia sunt plătiți** din creditele afectate secțiunii din buget aferente Parlamentului European.

Amendamentul 71**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 1 — articolul 126 — alineatul 1

(1) **Asistenții parlamentari sunt clasificați** pe grade.

(1) **Asistentul parlamentar acreditat este clasificat** pe grade în funcție de indicațiile date de către deputatul sau deputații pe care aceștia îi vor sprijini în activitatea parlamentară, în conformitate cu normele de aplicare prevăzute la articolul 125 alineatul (1). Pentru clasificarea pentru gradele 14-19, așa cum prevede articolul 134, este necesar ca asistenții parlamentari să aibă minimum o diplomă universitară sau experiența profesională echivalentă.

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 72**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 1 — articolul 126 — alineatul 2

(2) Dispozițiile articolului 1e din statut, privind măsurile sociale și condițiile de muncă, se aplică prin analogie.

(2) Dispozițiile articolului 1e din Statutul funcționarilor, privind măsurile sociale și condițiile de muncă, se aplică prin analogie, **în măsura în care aceste măsuri sunt compatibile cu natura specială a sarcinilor și responsabilităților asumate de asistenții parlamentari acreditați.**

Prin derogare de la articolul 7, dispozițiile referitoare la regimul autonom de reprezentare a asistenților parlamentari acreditați sunt stabilite prin normele de aplicare menționate la articolul 125 alineatul (1), ținându-se cont de faptul că se stabilește o legătură formală între reprezentarea legală a personalului și reprezentarea autonomă a asistenților.

Amendamentul 73**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 2 — articolul 127

Articolele 11 — 26a din statut se aplică prin analogie. **Parlamentul European adoptă prin decizie internă normele de aplicare practică, ce țin seama de caracterul specific al legăturii dintre deputat și asistent.**

Articolele 11 — 26a din statut se aplică prin analogie. **Având în vedere cu strictețe natura specifică a funcțiilor și obligațiilor asistenților parlamentari acreditați și de relația de încredere reciprocă care trebuie să caracterizeze relația între aceștia și deputatul (deputații) în Parlamentul European pe care îl (îi) asistă, normele de aplicare referitoare la acest domeniu adoptate în conformitate cu articolul 125 alineatul (1) țin seama de caracterul specific al legăturii dintre deputați și asistenții acreditați ai acestora.**

Amendamentul 26**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 3 — articolul 128 — alineatul 1

(1) Dispozițiile articolului 1d din statut se aplică prin analogie.

(1) Dispozițiile articolului 1d din statut se aplică prin analogie, **ținându-se seama de relația de încredere reciprocă dintre deputații în Parlamentul European și asistenții parlamentari acreditați ai acestora, fiind de la sine înțeles că deputații în Parlamentul European își pot alege asistenții parlamentari acreditați și pe baza afinității politice a acestora.**

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 74**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 3 — articolul 128 — alineatul 2 — partea introductivă

(2) Asistentul parlamentar este ales de către deputatul (deputații) în Parlamentul European pe care va trebui să îl (ii) asiste. Fără a aduce atingere criteriilor suplimentare care pot fi impuse în **dispozițiile** menționate la articolul 125 alineatul (2), asistentul poate fi angajat dacă:

(2) Asistentul parlamentar **acreditat** este selectat de către deputatul (deputații) în Parlamentul European pe care va trebui să îl (ii) asiste. Fără a aduce atingere criteriilor suplimentare care pot fi impuse în **cadrul normelor de** aplicare menționate la articolul 125 **alineatul (1)**, asistentul poate fi angajat dacă:

Amendamentul 28**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 3 — articolul 128 — alineatul 2 — litera e

e) **face dovada cunoașterii aprofundate a uneia** dintre limbile Comunităților și **cunoașterii satisfăcătoare a unei alte limbi** a Comunităților, **în măsura necesară exercitării atribuțiilor care îi revin și**

e) **cunoaște în mod aprofundat una** dintre limbile Comunității și **în mod satisfăcător o altă limbă** a Comunității;

Amendamentul 29**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 3 — articolul 129

Articolul 129

eliminat

(1) **Asistentul parlamentar trebuie să efectueze o perioadă de probă cu o durată de trei luni.**

(2) **În cazul în care, în perioada de probă, asistentul parlamentar este împiedicat să își exercite atribuțiile timp de cel puțin o lună, ca urmare a unei boli sau a unui accident, autoritatea menționată la articolul 6 primul paragraf poate prelungi cu o perioadă corespunzătoare durata perioadei de probă, la cererea deputatului.**

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

(3) **Cu cel puțin o lună înainte de terminarea perioadei de probă, deputatul în Parlamentul European întocmește, în cazul în care asistentul parlamentar nu a făcut dovada unor calități suficiente pentru a fi menținut în funcție, un raport referitor la capacitatea acestuia de a-și îndeplini atribuțiile, precum și la eficiența și conduita sa în serviciu. Raportul se aduce la cunoștința persoanei interesate de către autoritatea menționată la articolul 6 primul paragraf, persoana în cauză având dreptul de a-și formula observațiile în scris în termen de opt zile lucrătoare pline. După caz, asistentul parlamentar menționat anterior este concediat de către autoritatea menționată la articolul 6 primul paragraf, cu condiția ca raportul să îi fi fost comunicat înainte de încheierea perioadei de probă.**

(4) **Asistentul parlamentar concediat în perioada de probă are dreptul la o indemnizație egală cu o treime din salariul său de bază pentru fiecare lună lucrată în perioada de probă.**

Amendamentul 30**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 3 — articolul 130 — alineatul 1

(1) **Înainte de a fi angajat**, asistentul parlamentar *dovedește* că este apt fizic, fiind supus unui examen medical realizat de serviciul medical al Parlamentului European, pentru a permite Parlamentului European să se asigure că asistentul îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 128 alineatul (2) litera (d).

(1) Asistentul parlamentar **acreditat** *face dovada faptului* că este apt fizic, fiind supus unui examen medical realizat de serviciul medical al Parlamentului European, pentru a permite Parlamentului European să se asigure că asistentul îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 128 alineatul (2) litera (d).

Amendamentul 31**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 3 — articolul 131 — alineatul 1

(1) Contractul asistenților parlamentari se încheie pe o perioadă determinată. Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 140, contractele expiră cel târziu la terminarea legislaturii în cursul căreia au fost încheiate.

(1) Contractul asistenților parlamentari **acreditați** se încheie pe o perioadă determinată **și specifică gradul în care asistentul este clasificat. Contractul pe perioadă determinată nu poate fi prelungit mai mult de două ori pe parcursul unei legislaturi. Contractul încetează la sfârșitul legislaturii în timpul căreia a fost încheiat, dacă nu se specifică altfel în contract.** Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 140, contractele expiră cel târziu la terminarea legislaturii în cursul căreia au fost încheiate.

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 75**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 3 — articolul 131 — alineatul 2

(2) **Parlamentul European adoptă o decizie internă în care definește criteriile aplicabile clasificării în momentul angajării.**

(2) **Normele de aplicare menționate la articolul 125 alineatul (1) stabilesc un cadru transparent pentru clasificare, luând în considerare articolul 128 alineatul (2) litera (f).**

Amendamentul 33**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 4 — articolul 132 — alineatul -1 (nou)

(-1) **Asistenții parlamentari acreditați sunt angajați pentru a îndeplini sarcini cu normă întreagă sau parțială.**

Amendamentul 76**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 4 — articolul 132 — alineatul 2

(2) **Asistentul nu poate fi obligat** să efectueze ore de lucru suplimentare decât în cazurile urgente sau de surplus excepțional de muncă.

(2) **Asistenții parlamentari acreditați nu pot fi obligați** să efectueze ore de lucru suplimentare decât în cazurile urgente sau de volum excepțional de muncă. **Articolul 56 alineatul (1) se aplică prin analogie. Normele de aplicare menționate la articolul 125 alineatul (1) pot stabili reguli în acest sens.**

Amendamentul 77**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 5 — articolul 133

Cu excepția cazului în care articolele 134 și 135 prevăd altfel, articolul 19, articolul 20 alineatele (1) — (3) și articolul 21 din prezentul regim, precum și articolul 16 din anexa VII la statut privind modalitățile de remunerare și de rambursare se aplică prin analogie. Modalitățile de rambursare a cheltuielilor de delegație sunt stabilite în **dispozițiile** menționate la articolul 125 **alineatul (2)**.

Cu excepția cazului în care articolele 134 și 135 prevăd altfel, articolul 19, articolul 20 alineatele (1) — (3) și articolul 21 din prezentul regim, precum și articolul 16 din anexa VII la statut privind modalitățile de remunerare și de rambursare se aplică prin analogie. Modalitățile de rambursare a cheltuielilor de misiune sunt stabilite în **cadrul normelor de aplicare** menționate la articolul 125 **alineatul (1)**.

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 78**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3***Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)**Capitolul 5 — articolul 134 — tabel*

Gradul	1	2	3	4
Salariu de bază pentru normă întreagă	1 193,00	1 389,85	1 619,17	1 886,33
Gradul	5	6	7	8
Salariu de bază pentru normă întreagă	2 197,58	2 560,18	2 982,61	3 474,74
Gradul	9	10	11	12
Salariu de bază pentru normă întreagă	4 048,07	4 716,00	5 494,14	6 400,67
Gradul	13	14		
Salariu de bază pentru normă întreagă	7 456,78	8 687,15		

Gradul	1	2	3	4
Salariu de bază pentru normă întreagă	1 619,17	1 886,33	2 045,18	2 217,41
Gradul	5	6	7	8
Salariu de bază pentru normă întreagă	2 404,14	2 606,59	2 826,09	3 064,08
Gradul	9	10	11	12
Salariu de bază pentru normă întreagă	3 322,11	3 601,87	3 905,18	4 234,04
Gradul	13	14	15	16
Salariu de bază pentru normă întreagă	4 590,59	4 977,17	5 396,30	5 850,73
Gradul	17	18	19	
Salariu de bază pentru normă întreagă	6 343,42	6 877,61	7 456,78	

Amendamentul 79**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3***Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)**Capitolul 5 — articolul 135*

Prin derogare de la articolul 4 alineatul (1) ultimul paragraf din anexa VII la statut, indemnizația de expatriere nu poate fi mai mică de **250 EUR**.

Prin derogare de la articolul 4 alineatul (1) ultimul paragraf din anexa VII la statut, indemnizația de expatriere nu poate fi mai mică de **350 EUR**.

Amendamentul 80**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3***Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)**Capitolul 6 — articolul 137 — alineatul 1*

(1) Prin derogare de la articolul 96 alineatul (3) paragraful al doilea și fără a aduce atingere celorlalte dispoziții ale articolului menționat anterior, sumele calculate în temeiul acestuia nu pot fi mai mici de **700 EUR** sau mai mari de 2 000 EUR.

(1) Prin derogare de la articolul 96 alineatul (3) paragraful al doilea și fără a aduce atingere celorlalte dispoziții ale articolului menționat anterior, sumele calculate în temeiul acestuia nu pot fi mai mici de **850 EUR** sau mai mari de 2 000 EUR.

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 81**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 6 — articolul 137 — alineatul 3

(3) **Parlamentul European va plăti la bugetul general al Uniunii Europene toate contribuțiile necesare pentru finanțarea sistemului de pensii, cu excepția contribuției efectuate în temeiul articolului 83 alineatul (2) din statut, care se deduce lunar din salariul persoanei în cauză.** **eliminat**

Amendamentul 82**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 8 — articolul 139

Dispozițiile titlului VII din statut privind căile de atac se aplică prin analogie.

Dispozițiile titlului VII din statut privind căile de atac se aplică prin analogie. **Normele de aplicare menționate la articolul 125 alineatul (1) pot stabili reglementări complementare cu privire la procedurile interne.**

Amendamentul 43**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 9 — articolul 140 — alineatul 1 — litera d

(d) la expirarea preavizului stabilit în contract, care trebuie să confere asistentului parlamentar sau Parlamentului European dreptul de reziliere înainte de termen. Perioada de preaviz nu poate fi mai scurtă de o lună pentru fiecare an lucrat, fiind de cel puțin o lună și cel mult trei luni. Cu toate acestea, perioada de preaviz nu poate începe în timpul concediului de maternitate sau al unui concediu medical, cu condiția ca acesta din urmă să nu depășească o perioadă de trei luni. Pe de altă parte, perioada de preaviz se suspendă pe perioada acestor concedii, în limitele menționate anterior;

(d) **luând în considerare faptul că relația între deputat și asistentul său parlamentar acreditat se bazează pe încredere**, la expirarea perioadei de preaviz stabilite în contract, care trebuie să confere asistentului parlamentar **acreditat** sau Parlamentului European, **acționând la cererea deputatului (deputaților) în Parlamentul European în serviciul căruia (cărora) asistentul parlamentar acreditat a fost angajat**, dreptul de reziliere a contractului înainte de termen. Perioada de preaviz nu poate fi mai scurtă de o lună pentru fiecare an lucrat, fiind de cel puțin o lună și cel mult trei luni. Cu toate acestea, perioada de preaviz nu poate începe în timpul concediului de maternitate sau al unui concediu medical, cu condiția ca **acest concediu medical** să nu depășească o perioadă de trei luni. Pe de altă parte, perioada de preaviz se suspendă pe perioada acestor concedii, în limitele menționate anterior;

Marți, 16 decembrie 2008

TEXTUL PROPUȘ DE COMISIE

AMENDAMENTUL

Amendamentul 44**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 9 — articolul 140 — alineatul 2

(2) Atunci când contractul încetează în conformitate cu alineatul (1) litera (c) **sau când Parlamentul European reziliază contractul în conformitate cu alineatul (1) litera (d)**, asistentul parlamentar are dreptul la o indemnizație egală cu o treime din salariul său de bază pentru perioada cuprinsă între data la care își încetează activitatea și data la care îi expiră contractul, sub rezerva a maximum trei salarii de bază lunare.

(2) Atunci când contractul încetează în conformitate cu alineatul (1) litera (c), asistentul parlamentar **acreditat** are dreptul la o indemnizație egală cu o treime din salariul său de bază pentru perioada cuprinsă între data la care își încetează activitatea și data la care îi expiră contractul, **în limita** a trei salarii de bază lunare.

Amendamentul 83**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 9 — articolul 140 — alineatul 3

(3) Fără a aduce atingere articolelor 48 și 50, care se aplică prin analogie, contractul de muncă al unui asistent parlamentar poate fi reziliat fără preaviz în cazuri grave de încălcare, în mod deliberat sau din neglijență, a obligațiilor care îi revin. Autoritatea menționată la articolul 6 primul paragraf ia o decizie motivată, după ce asistentului în cauză i s-a acordat în prealabil posibilitatea de a se apăra.

(3) Fără a aduce atingere articolelor 48 și 50, care se aplică prin analogie, contractul de muncă al unui asistent parlamentar **acreditat** poate fi reziliat fără preaviz în cazuri grave de încălcare, în mod deliberat sau din neglijență, a obligațiilor care îi revin. Autoritatea menționată la articolul 6 primul paragraf ia o decizie motivată, după ce asistentului în cauză i s-a acordat în prealabil posibilitatea de a se apăra.

Dispoziții specifice referitoare la procedura disciplinară se stabilesc în normele de aplicare menționate la articolul 125 alineatul (1).

Amendamentul 46**Propunere de regulament — act de modificare****Anexă — punctul 3**

Regulamentul nr. 31 (CEE), nr. 11 (CEEA)

Capitolul 9 — articolul 140 — alineatul 3a (nou)

(3a) Perioadele de angajare în calitate de asistent parlamentar acreditat nu se consideră a fi „ani de serviciu” în sensul articolului 29 alineatele (3) și (4) din statut.